

# LES FOURBERIES DE SCAPIN

**Molière**

Mise en scène  
**Denis Podalydès**



COMÉDIE-FRANÇAISE  
RICHELIEU

V<sup>x</sup>-COLOMBIER  
STUDIO



# LES FOURBERIES DE SCAPIN

## Comédie en trois actes de Molière

Mise en scène

**Denis Podalydès**

22 avril > 10 juillet 2022

Durée 2h sans entracte

Scénographie

**Éric Ruf**

Costumes

**Christian Lacroix**

Lumières

**Stéphanie Daniel**

Son

**Bernard Valléry**

Maquillages

**Véronique Soulier-Nguyen**

Collaboration artistique

et chorégraphique

**Leslie Menu**

Assistanat à la mise en scène

**Alison Hornus**

Assistanat à la scénographie

**Dominique Schmitt**

Avec

**Bakary Sangaré** Silvestre

**Nicolas Lormeau\*** Argante

**Gilles David\*** Argante

**Benjamin Lavernhe** Scapin

**Didier Sandre** Gêronte

**Gaël Kamilindi\*** Léandre

**Jean Chevalier\*** Léandre

**Élise Lhomet\*** Zerbinette

**Birane Ba** Octave

**Élissa Alloula\*** Zerbinette

**Claina Clavaron\*** Hyacinte

**Elisa Erka\*** Hyacinte

et les comédiennes de l'académie

de la Comédie-Française

**Fanny Jouffroy** Nérine

**Emma Laristan** Carle

\* en alternance

Le décor et les costumes ont été réalisés dans  
les ateliers de la Comédie-Française

La Comédie-Française remercie M.A.C COSMETICS  
et Champagne Barons de Rothschild

Réalisation du programme L'avant-scène théâtre

# LA TROUPE

 les comédiens de la Troupe présents dans le spectacle sont indiqués par la cocarde

SOCIÉTAIRES



Claude Mathieu



Véronique Vella



Thierry Hancisse



Anne Kessler



Sylvia Bergé



Éric Génovèse



Alain Lenglet



Florence Viala



Coraly Zahonero



Denis Podalydès



Alexandre Pavloff



Françoise Gillard



Clotilde de Bayser



Jérôme Pouly



Laurent Stocker



Guillaume Gallienne



Michel Vuillermoz



Elsa Lepoivre



Christian Gonon



Julie Sicard



Loïc Corbery



Serge Bagdassarian



Hervé Pierre



Bakary Sangaré



Pierre Louis-Calixte



Christian Hecq



Nicolas Lormeau



Gilles David



Stéphane Varupenne



Suliane Brahim



Adeline d'Hermey



Jérémie Lopez



Clément Hervieu-Léger



Benjamin Lavernhe



Sébastien Pouderoux



Didier Sandre



Christophe Montenez



Dominique Blanc

PENSIONNAIRES



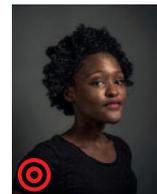
Nâzım Boudjeha



Danièle Lebrun



Géraldine Martineau



Claina Clavaron



S phora Pondi



Nicolas Chupin



Jennifer Decker



Laurent Lafitte



Noam Morgensztern



Claire de La R e du Can



Marie Oppert



Adrien Simion



Elisa Erka

ARTISTES AUXILIAIRES



Anna Cervinka



Rebecca Marder



Pauline Clément



Julien Frison

COMÉDIENNES ET  
COMÉDIENS DE L'ACADÉMIE



Vianney Arcel



Robin Azéma



Jérémy Berthoud



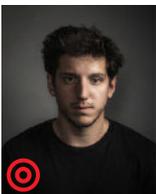
Héloïse Cholley



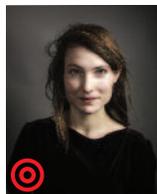
Gaël Kamilindi



Yoann Gasiorowski



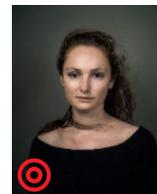
Jean Chevalier



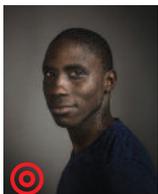
Elise Lhorneau



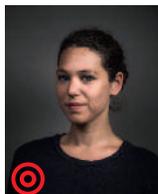
Fanny Jouffroy



Emma Laristan



Birane Ba



Elissa Alloula



Clément Bresson



Marina Hands

SOCIÉTAIRES  
HONORAIRES

Micheline Boudet  
Ludmila Mikaël  
Geneviève Casile  
Jacques Sereys  
François Beaulieu

Roland Bertin  
Claire Vernet  
Nicolas Silberg  
Alain Pralon  
Catherine Salviat  
Catherine Ferran  
Catherine Samie  
Catherine Hiegel

Pierre Vial  
Andrzej Seweryn  
Éric Ruf  
Muriel Mayette-Holtz  
Gérard Giroudon  
Martine Chevallier  
Michel Favory  
Bruno Raffaelli

ADMINISTRATEUR  
GÉNÉRAL

Éric Ruf

---

# LE SPECTACLE

\* Pendant l'absence de leurs pères partis en voyage, Léandre est tombé amoureux de Zerbinette tandis qu'Octave a épousé Hyacinthe. Mais Géronte et Argante sont de retour à Naples pour imposer à leurs fils respectifs un mariage arrangé. Heureusement, Léandre a un valet du nom de Scapin qui a plus d'une astuce dans son sac pour démêler cette double intrigue conjugale ! Usant de ruses et d'un talent certain de comédien, le valet réussit même à soutirer de l'argent aux pères avarés pour mieux asseoir l'amour des deux couples.

Molière reprend ici l'un de ses thèmes de prédilection, le choc des générations. En l'absence des mères, les pères sont par nature autoritaires et détiennent sur leurs fils un pouvoir qui fait loi, le mariage. Dans *Les Fourberies de Scapin*, une fois n'est pas coutume : l'union secrète entre Octave et Hyacinthe est célébrée sans l'accord du père avant même que la pièce ne commence. Un interdit a été brisé. Si Scapin est « l'habile ouvrier » que l'on dit, c'est parce qu'il met à nu l'ingratitude de la jeunesse envers les aînés, et le ridicule de ces pères prêts à tout pour imposer un ordre que les fils ont déjà arrangé à leur guise.

## L'auteur

Nommé par le Roi responsable des divertissements de la cour en 1665, Molière collabore alors avec le musicien et compositeur Jean-Baptiste Lully (1632-1687) à l'écriture de comédies-ballets comme *Le Bourgeois gentilhomme*, forme nouvelle de spectacle total. Mais lorsqu'il écrit *Les Fourberies de Scapin* en 1671, le Palais-Royal est en travaux et le dramaturge imagine, pour garder sa troupe au travail, une comédie sans danse et sans musique où il peut déployer plus librement ses dons d'improvisation. Malade depuis quelques années, il meurt d'une hémorragie pulmonaire en février 1673 à l'issue de la quatrième représentation du *Malade imaginaire*.

## Le metteur en scène

Comédien, auteur et metteur en scène, formé au Conservatoire national supérieur d'art dramatique, Denis Podalydès entre en 1997 à la Comédie-Française, dont il devient le 505<sup>e</sup> sociétaire en 2000. On l'a vu récemment dans *Fanny et Alexandre* mis en scène par Julie Deliquet, *La Nuit des rois ou Tout ce que vous voulez* de Shakespeare par Thomas Ostermeier, *Bajazet* de Racine par Éric Ruf ainsi que dans trois spectacles mis en scène par Ivo van Hove : *Les Damnés* d'après le scénario de Luchino Visconti, Nicola Badalucco et Enrico Medioli (Festival d'Avignon 2016 puis Salle Richelieu et en tournée), *Électre/Oreste* d'Euripide (Salle Richelieu puis au Théâtre antique d'Épidaure) et, cette saison, *Le Tartuffe ou l'Hypocrite* de Molière (Salle Richelieu jusqu'au 24 avril). Il a également été collaborateur artistique de Françoise Gillard pour son seule-en-scène *Singulis L'Événement* d'Annie Ernaux.

Molière de la mise en scène en 2006 pour *Cyrano de Bergerac*, il monte également *Lucrece Borgia* de Victor Hugo, *Ce que j'appelle oubli* de Laurent Mauvignier ou encore *Fantasio* de Musset, *Le Bourgeois gentilhomme* de Molière, *La Mort de Tintagiles* de Maeterlinck (Théâtre des Bouffes du Nord), *Fortunio* de Messager (Opéra-Comique), *Don Pasquale* de Donizetti et *La Clémence de Titus* de Mozart (Théâtre des Champs-Élysées), *Falstaff* de Verdi (Opéra de Lille) ainsi que, avec Éric Ruf et Emmanuel Bourdieu, *Le Cas Jekyll* de Christine Montalbeti. Au cinéma, il tourne notamment pour Bruno Podalydès, Arnaud Desplechin, Bertrand Tavernier, François Dupeyron, Michel Deville, Michael Haneke, Xavier Durringer, Noémie Lvovsky, les frères Larrieu, Emmanuel Bourdieu, Christophe Honoré et Alain Resnais. Il a signé plusieurs ouvrages, *Scènes de la vie d'acteur, Voix off* (prix Femina essai 2008), *Étranges animaux* (en collaboration avec Raphaël Gaillarde), un premier roman, *Fuir Pénélope* en 2014 et l'Album Shakespeare à la Pléiade en 2016.

---

# « LE CIEL S'EST HABILLÉ CE SOIR EN SCARAMOUCHE »

## PAR DENIS PODALYDÈS

\* En 1671, Molière sort d'une période d'intense production destinée au Roi et à la cour. Il a écrit et mis en scène trois grandes comédies-ballets en collaboration avec Beauchamp et Lully, avec lequel les relations ont été très difficiles. Il n'avait pas le choix. Louis va bientôt mettre les arts en coupe réglée et créer les académies qui vont achever de les soumettre à sa volonté et à sa domination totale. *Le Bourgeois gentilhomme* en novembre 1670 avait bien mal commencé à Chambord. Il est valet du Roi par charge héréditaire, et si la fonction est prestigieuse, l'affection du Roi réelle et gratifiante, il en éprouve les contraintes jusqu'à l'épuisement. Sa troupe est sans arrêt menacée de transfuges vers les compagnies rivales. L'homme n'a que deux ans à vivre encore.

Le Théâtre du Palais-Royal est en travaux, on va y installer des machines. Mais il faut occuper la Troupe et jouer quand même. Dans un temps réduit et pour un espace contraint, Molière compose *Les Fourberies de Scapin*. Arrêt des pièces de cour et pour la cour ; arrêt des collaborations ; retour à la comédie pure ; ce n'est pas une commande extérieure ; il va jouer à Paris devant un public moins distingué, plus divers : il est libre, relativement. Molière quitte donc les grands caractères français, les personnages à clef, les jardins de Versailles, les contraintes de l'étiquette, retourne aux sources de son art comique, prend situations et *lazzi* dans Térence (*le Phormion*), Plaute, les farces tabariniques, tape chez Rotrou, Cyrano de Bergerac (*Le Pédant joué*), et bricole à la diable ses *Fourberies*. Il partage alors l'usage du Palais-Royal avec l'acteur napolitain Tiberio Fiorilli, le grand Scaramouche en personne, vêtu de noir, homme au passé de brigand, rénovateur du jeu italien, jadis adoré du Roi qui, enfant, le découvrit et le voulut pour lui-même. Mais Fiorilli est devenu

un homme bien plus libre que Molière qui, fasciné, s'en inspire pour son personnage principal.

Nous sommes à Naples – patrie de Scaramouche –, près du port. Deux jeunes écervelés se sont engagés en l'absence et contre l'avis de leurs pères. L'un des deux s'est même marié. L'autre est épris d'une diseuse de bonne aventure. Les pères reviennent, apprennent leurs frasques, entrent en rage. À qui s'en remettre ? Au valet de l'un des deux jeunes hommes, Scapin, fourbe patenté, repris de justice, ami des jeunes gens, qui soutirera l'argent des pères avant que le destin lui-même n'arrange au mieux l'affaire, comme en ces pièces où la merveilleuse résolution finale – les filles épousées par les fils sont celles-là même que les pères leur destinaient ! – sert de butoir à la comédie. Trois actes de théâtre pur, menés d'une main vivace, allègre, violente. Au premier acte, on tremble, on gémit, les coups de bâton menacent. D'après négociations se trament au deuxième. C'est sans doute le cœur de la pièce : comment un homme armé de sa seule et inventive malice manipule l'Autorité et la rançonne. Avars ou colériques, les pères nous mettent immédiatement contre eux, nous applaudissons le mensonge, la fraude et le vol. Le troisième acte est un déchaînement farcesque de cruauté, qui voit la double humiliation de Géronte : dupé, enveloppé et battu par Scapin ; moqué et outragé par Zerbinette qui, sans le connaître, lui conte comment un certain Géronte a été volé par Scapin. Voilà deux scènes (scène du sac, scène du rire) qui sont comme deux massifs élevés dans le paysage du théâtre comique. Scènes étranges où la comédie excède la comédie, où les coups de bâton vont trop loin, où le rire blesse, où le personnage semble oublier l'histoire dont il est le protagoniste, où, s'abandonnant à la fantaisie gratuite, il se perd, où l'acteur enivré se laisse voir, se trahit, et nous comble en même temps. Pour dresser le tréteau de ce *Scapin*, nous avons retenu le théâtre en travaux, l'espace réduit, les acteurs devant, le port de Naples (contre la cour à Versailles ou ailleurs), avec la mer tout près, l'Orient là-bas, les trafics portuaires, les rackets, les couleurs, le soleil, la chaleur, le jeu italien qui n'est pas forcément la *commedia dell'arte*, la fatigue de Molière et son désir d'être Scaramouche, ses rancunes, les coups de

bâton qu'il a reçus et ceux qu'il aurait volontiers distribués, la férocité et le rire, l'amour de la jeunesse à deux ans de mourir.

Molière joue dix-huit fois le rôle de Scapin ; ce n'est pas un succès. La pièce ne triomphera que bien plus tard, sans lui. Peut-être a-t-il manqué de l'extrême énergie que réclamait le rôle qu'il s'était pourtant écrit ? À moins que la clef du rôle ne soit dans cet épuisement même ? Ce détail historique, incertain d'ailleurs, jette une ombre sur la pièce. Pour sa dernière entrée, tandis que tout est bien résolu, Scapin, blessé mortellement à la tête, vient demander pardon à ceux qu'il a offensés. On sait que la blessure est traditionnellement fictive et que l'acteur jouant Scapin doit jeter son pansement avec désinvolture une fois le pardon obtenu. Quand bien même le geste trahirait le stratagème, la dernière fourberie comique, on entend dans l'ultime réplique de la pièce (répondant à la classique injonction de festoyer : « Allons souper ensemble, pour mieux goûter notre plaisir »), une sombre amertume, un vif sentiment d'ingratitude, quelque chose d'authentiquement funèbre : « Et moi, qu'on me porte au bout de la table, en attendant que je meure. »





Gilles David, Benjamin Lavernhe, Bakary Sangaré



Nicolas Lormeau, Benjamin Lavernhe, Bakary Sangaré





Gaël Kamilindi, Benjamin Lavernhe



Didier Sandre



Fanny Jouffroy, Elisa Erka, Birane Ba, Didier Sandre

Nicolas Lormeau, Bakary Sangaré, Gaël Kamilindi, ÉliSSa Alloula



Fanny Jouffroy, Clàina Clavaron, Birane Ba, Didier Sandre

Bakary Sangaré, Jean Chevalier, Gilles David, Élise Lhomeau



Emma Laristan, Benjamin Lavernhe

Birane Ba, Clăina Clavaron, Fanny Jouffroy,  
Jean Chevalier, Élise Lhomeau, Gilles David, Didier Sandre, Bakary Sangaré

# MOLIÈRE L'ITALIEN

\* Dans le Foyer des artistes de la Comédie-Française se trouve accroché un tableau intitulé *Les Farceurs français et italiens depuis soixante ans et plus, peints en 1670*. C'est un portrait collectif, anonyme, des grands acteurs de troupe du XVII<sup>e</sup> siècle, plusieurs générations confondues. Face à Molière et aux farceurs français de l'Hôtel de Bourgogne (Jodelet, Turlupin, Guillot-Gorju entre autres), les farceurs italiens sont représentés par les différents « types<sup>1</sup> » de la *commedia dell'arte*. Cela fait alors près d'un siècle que ces derniers ont conquis les scènes françaises. En effet, l'initiative des reines Catherine puis Marie de Médicis d'inviter les troupes italiennes dès la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle – la présence des Gelosi est attestée dès 1577 à l'Hôtel de Bourgogne – a bouleversé le paysage théâtral français. Le répertoire de la *commedia dell'arte* (comédies grivoises, satiriques et parodiques, improvisées sur la base de canevas codifiés) remporte un réel succès et Molière qui séjourne à Lyon avec sa troupe (1652-1653) se trouve particulièrement marqué par l'entourage des acteurs italiens, très présents.

**MOLIÈRE ET SCARAMOUCHE** \* De retour à Paris en 1658, Molière est amené à partager la direction du Théâtre du Petit-Bourbon puis celle du Palais-Royal avec l'acteur napolitain Tiberio Fiorilli, et les deux troupes jouent en alternance. Fiorilli est arrivé en France en 1639 (quatre ans avant que Molière ne fonde l'Illustre Théâtre), et avec lui un nouveau « type » de son invention : Scaramouche. Scaramouche est un aventurier napolitain fortement enclin à la lascivité, à la fois grand vantard et poltron, qui ressemble au modèle du capitaine espagnol mais plus souple et moins solennel que lui. Son costume est entièrement noir, d'où le clin d'œil de Molière dans *Le Sicilien* : « Le ciel s'est habillé ce soir en

1. Le « type italien » se définit par l'état civil du personnage, un habit caractéristique, un âge, un lieu de naissance, un dialecte et une particularité physique.



*Les Farceurs français et italiens depuis soixante ans et plus, peints en 1670*

Scaramouche. » Louis XIV est lui-même un grand admirateur du personnage depuis l'enfance, et gardera Fiorilli sous sa protection jusqu'à sa mort en 1694.

Les deux directeurs s'estiment et se respectent, malgré l'émulation dans laquelle ils se tiennent – un tel partage de salle ne peut procéder que d'une entente apaisée. Molière profite parfois des absences de la troupe italienne pour jouer un répertoire plus spécifiquement inspiré par la *commedia* (*Sganarelle ou le Cocu imaginaire*, en 1660) et pour reprendre des thématiques déjà abordées par elle (*Dom Juan*, en 1665). Mais au contact de Fiorilli il enrichit sa palette dramaturgique et étudie en détail les techniques comiques déployées par Scaramouche, ce que révèle le recueil *Ménagiana*<sup>2</sup> : « Scaramouche était le plus parfait pantomime que nous ayons vu de nos jours. Molière, original français, n'a jamais perdu une représentation de cet original italien. »

2. *Ménagiana ou Bons mots, rencontres agréables, pensées judicieuses et observations curieuses* de M. Ménage, Amsterdam, chez Georges Gallet, 1694, p. 195.



Ci-dessus, à gauche : Scaramouche ; à droite : Frontispice d'*Élomire hypocondre*, pamphlet édité en 1670. Molière-Élomire porte un miroir pour mieux imiter son maître, et Fiorilli-Scaramouche un fouet pour châtier l'élève. La légende latine indique ironiquement : « Sous un tel maître, quel sera l'élève ? »

## LES FOURBERIES DE SCAPIN, UNE COMÉDIE ITALIENNE ?

\* En 1671, le Palais-Royal est en travaux pour accueillir les magnifiques machines de *Psyché*, tragédie-ballet que le public de la cour a déjà pu découvrir. Ces formes de divertissement qui mêlent tous les arts (comédie ou tragédie-ballet), initiées par Molière dès 1661, répondent au goût nouveau du public pour le « grand spectacle » mais nécessitent de coûteuses installations. En attendant la fin des travaux, Molière propose un spectacle nécessairement plus économique, ce qui l'incite à écrire dans sa première veine dramaturgique : un théâtre de tréteaux dépouillé, largement inspiré par la *commedia*. C'est ainsi qu'il crée en mai 1671 la plus italienne de ses pièces : *Les Fourberies de Scapin*.

MOLIÈRE ATTAQUÉ POUR SON ITALIANITÉ \* Si la pièce ne fait pas l'unanimité – elle est un échec et Boileau reproche à Molière de s'être fourvoyé dans un genre inférieur – c'est l'imitation du style italien qui lui est plus généralement reprochée par ses adversaires comme relevant d'un plagiat de bas étage. En 1669 à propos du *Tartuffe*, Le Boulanger de Chalussay écrit une satire haineuse, intitulée *Élomire hypocondre* : « Chez le grand Scaramouche il va soir et matin. / Là, le miroir en main et ce grand homme en face, / Il n'est contorsion, posture ni grimace / Que ce grand écolier du plus grand des bouffons / Ne fasse et ne refasse en cent et cent façons : / Tantôt, pour exprimer les soucis d'un ménage, / De mille et mille plis il fronce son visage, / Puis, joignant la pâleur à ces rides qu'il fait, / D'un mari malheureux il est le vrai portrait. » Et quand en 1695 paraît *La Vie de Scaramouche* par Mezetin (Angelo Constantini), le même argument se retourne à la gloire de l'Italien dans la légende du frontispice : « Cet illustre Comédien / Atteignit de son art l'agréable manière, / Il fut le Maître de Molière / Et la nature fut le sien. »

Mais alors que les Italiens bénéficient d'une étonnante bienveillance, les attaques portées par les ennemis de Molière et les admirateurs de Scaramouche signent bien le fait que les mots du dramaturge français dérangent davantage. L'auteur rapporte à ce sujet dans sa préface du *Tartuffe* l'anecdote suivante : « Huit jours après que ma comédie eut été défendue, on représenta devant la cour une pièce intitulée *Scaramouche ermite*, et le Roi, en sortant, dit au grand prince que je veux dire [Condé] : "Je voudrais bien savoir pourquoi les gens qui se scandalisent si fort de la comédie de Molière ne disent mot de celle de Scaramouche" ; à quoi le prince répondit : "La raison de cela, c'est que la comédie de *Scaramouche* joue le ciel et la religion, dont ces messieurs-là ne se soucient point ; mais celle de Molière les joue eux-mêmes : c'est ce qu'ils ne peuvent souffrir." »

Agathe Sanjuan

Conservatrice-archiviste de la Comédie-Française

---

# L'ÉQUIPE ARTISTIQUE

## Éric Ruf - scénographie

Comédien, scénographe et metteur en scène, Éric Ruf est administrateur général de la Comédie-Française depuis août 2014. Outre ceux de ses propres mises en scène, il réalise de nombreux décors notamment pour Denis Podalydès (*Cyrano de Bergerac* de Rostand, *Lucrèce Borgia* d'Hugo, *Le Bourgeois gentilhomme* de Molière, *Le Triomphe de l'amour* de Marivaux et *Falstaff* de Verdi), Valérie Lesort et Christian Hecq (*20 000 lieues sous les mers* d'après Jules Verne et *Le Bourgeois gentilhomme* de Molière), Clément Hervieu-Léger (*Le Misanthrope* de Molière, *Le Petit-Maître corrigé* de Marivaux et *Mithridate* de Mozart), Christine Montalbetti (*La Conférence des objets*) et collabore avec Julie Deliquet pour la scénographie de *Fanny et Alexandre* de Bergman et, cette saison, de *Jean-Baptiste, Madeleine, Armande et les autres...* (Salle Richelieu 17 juin > 26 juil).

## Christian Lacroix - costumes

Christian Lacroix signe les costumes de nombreuses productions de théâtre, d'opéra ou de ballet. Pour la Comédie-Française, il crée notamment ceux de *Phèdre* de Racine mise en scène par Anne Delbée, *Peer Gynt* d'Ibsen, *Roméo et Juliette* de Shakespeare et *La Vie de Galilée* de Brecht par Éric Ruf, *L'Hôtel du Libre-Échange* de Feydeau par Isabelle Nanty, *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée* par Laurent Delvert, deux spectacles dont il conçoit aussi les décors. Pour Denis Podalydès, il imagine les costumes de *Cyrano de Bergerac*, *Lucrèce Borgia*, *Le Bourgeois gentilhomme*, *La Mort de Tintagiles*, *Le Triomphe de l'amour* et *Falstaff*. Il crée récemment les costumes de *Roméo et Juliette* à l'Opéra-Comique et de *George Dandin* par Michel Fau, et en juin 2022 ceux du *Songe d'une nuit d'été* de Balachine à l'Opéra national de Paris. En 2021, il réalisait sa première mise en scène, *La Vie parisienne* d'Offenbach au Théâtre des Champs-Élysées.

## Stéphanie Daniel - lumières

Diplômée de l'École du TNS, Stéphanie Daniel se consacre à la conception lumière pour des musées, des expositions ainsi que pour l'opéra et le théâtre. Elle travaille ainsi avec Stanislas Nordey, Denis Podalydès, Éric Ruf, Jean Dautremay, Martine Wijckaert, Zabou Breitman. Molière du créateur de lumières 2007 pour *Cyrano de Bergerac* mis en scène par Denis Podalydès, elle collabore également avec lui pour *Lucrèce Borgia* ainsi que pour *Don Pasquale* de Donizetti au Théâtre des Champs-Élysées et *La Mort de Tintagiles* aux Bouffes du Nord.

## Bernard Valléry - son

Après une formation au Théâtre national de Strasbourg, Bernard Valléry travaille pour la danse, les marionnettes, le théâtre, avec notamment Jacques Nichet, Didier Bezace, Jean-Louis Benoit, Wladyslaw Znorko, Bernard Sobel, Benno Besson, Jacques Rebotier, Gilberte Tsai, Frédéric Bélier-Garcia, Claudia Stavisky, Vincent Goethals, Yvan Grinberg, Dominique Lardenois, Elizabeth Macocco, Jacques Bonnaffé, Jeanne Champagne, Jean-Luc Revol, Marie-Louise Bischofberger, Myriam Muller, Julia Vedit, Ged Marlon, Scali Delpyrat, Gérald Garutti... et Denis Podalydès pour *Voix off*, *La Mort de Tintagiles* et *Lucrèce Borgia*.

## Leslie Menu - collaboration artistique et chorégraphique

Elle se forme au Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris avant d'intégrer le Conservatoire national supérieur d'art dramatique. Elle danse notamment dans *L'Amour médecin* et *Le Sicilien* de Molière, mis en scène par Jean-Marie Villégier à la Comédie-Française, joue dans *Le Bourgeois gentilhomme* de Molière et dans *La Mort de Tintagiles* de Maeterlinck mis en scène par Denis Podalydès, est récitante dans *Pierre et le Loup* de Prokofiev avec The Amazing Keystone Big Band et participe à l'opéra *La Clémence de Titus* de Mozart.

Directeur de la publication Éric Ruf - Secrétaire générale Anne Marret - Coordination éditoriale Pascale Pont-Amblard  
Portraits de la Troupe Stéphane Lavoué, Joséphine Rioli (Marie Oppert) et Manika Auxire (Elisa Erka) - Photographies de répétition Vincent Pontet  
Conception graphique c-album - Licences n°1 : L-R-20-8532 - n°2 : L-R-20-8533 - n°3 : L-R-20-8534 - Impression Stipa Montreuil (01 48 18 20 20) - avril 2022



Réservations 01 44 58 15 15  
[www.comedie-francaise.fr](http://www.comedie-francaise.fr)



**Salle Richelieu**  
Place Colette  
Paris 1<sup>er</sup>

**Théâtre du Vieux-Colombier**  
21 rue du Vieux-Colombier  
Paris 6<sup>e</sup>

**Studio-Théâtre**  
Galerie du Carrousel du Louvre  
99 rue de Rivoli  
Paris 1<sup>er</sup>